



NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TAMBAHAN KEPADA

# WARTA KERAJAAN

BAHAGIAN II

Disiarkan dengan Kebenaran

SUPPLEMENT TO

GOVERNMENT GAZETTE

PART II

Published by Authority

ISI

Kenyataan Bilangan	Perkara	Muka
S 8	Akta Lesen-Lesen Rampaian (Penggal 127) — Peraturan-Peraturan Lesen-Lesen Rampaian (Pindaan), 2006 ... ... ... ... ... ... ...	216

---

Kenyataan berikut adalah disiarkan bagi makluman ramai dengan Titah Perintah  
Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan  
Negara Brunei Darussalam.

## CONTENT

Notification Number	Subject	Page
S 8	Miscellaneous Licences Act (Chapter 127) — Miscellaneous Licences (Amendment) Regulations, 2006	221

The following Notification is published for general information by Command of His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam.

Bil. S 8

**AKTA LESEN-LESEN RAMPAIAN  
(PENGGAL 127)**

**PERATURAN-PERATURAN LESEN-LESEN RAMPAIAN (PINDAAN), 2006**

**SUSUNAN PERATURAN-PERATURAN**

**Peraturan**

1. Gelaran.
  2. Pindaan peraturan 6 dari S 31/82.
  3. Pindaan peraturan 7.
  4. Pindaan Jadual Pertama.
  5. Pindaan Jadual Kedua.
  6. Penggantian Jadual Keempat.
-

**AKTA LESEN-LESEN RAMPAN**  
**(PENG GAL 127)**

**PERATURAN-PERATURAN LESEN-LESEN RAMPAN (PINDAAN), 2006**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh ceraian (1) bab 2 dari Akta Lesen-Lesen Rampaihan, maka Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan dalam Majlis Mesyuarat dengan ini membuat Peraturan-Peraturan yang berikut —

**Gelaran.**

1. Peraturan-Peraturan ini boleh digelar sebagai Peraturan-Peraturan Lesen-Lesen Rampaihan (Pindaan), 2006.

**Pindaan peraturan 6 dari S 31/82.**

2. Peraturan 6 dari Peraturan-Peraturan Lesen-Lesen Rampaihan, dalam Peraturan-Peraturan ini disebut sebagai Peraturan-Peraturan utama, adalah dipinda dengan memotong "tahunan" dari baris kedua.

**Pindaan peraturan 7.**

3. Peraturan 7 dari Peraturan-Peraturan utama adalah dipinda dengan memotong "tempoh selama 12 bulan dari tarikh pengeluaran" dan menggantikannya dengan "tempoh selama satu, 2, 3, 4 atau 5 tahun dari tarikh pengeluaran sebagaimana yang ditentukan oleh pihak berkuasa melesen apabila lesen itu dikeluarkan".

**Pindaan Jadual Pertama.**

4. Jadual Pertama kepada Peraturan-Peraturan utama adalah dipinda, dalam ruang pertama, dengan memotong "Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei" dan menggantikannya dengan "Bahagian Promosi dan Perkembangan Keusahawanan Kementerian Perindustrian dan Sumber-Sumber Utama".

**Pindaan Jadual Kedua.**

5. Jadual Kedua kepada Peraturan-Peraturan utama adalah dipinda, dalam perenggan 7/a), dengan memotong "lesen tahunan" dan menggantikannya dengan "suatu lesen";

**Penggantian Jadual Keempat.**

6. Jadual Keempat kepada Peraturan-Peraturan utama adalah dimansuhkan dan digantikan dengan Jadual baru yang berikut —

**"JADUAL KEEMPAT** (peraturan 6)

**BAYARAN LESEN**

Maksud	Bayaran				
	1 tahun	2 tahun	3 tahun	4 tahun	5 tahun
1. Kedai Kopi	\$25	\$50	\$75	\$100	\$125
2. Kedai Makan	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250
3. Rumah penginapan yang menyediakan — 10 atau lebih bilik tidur, petak-petak atau kedua-duanya	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
Kurang dari 10 bilik tidur, petak-petak atau kedua-duanya	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250
4. Rumah tumpangan	\$25	\$50	\$75	\$100	\$125
5. Tempat kunjungan dan hiburan orang ramai	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
6. Penjaja	\$10	\$20	\$30	\$40	\$50
7. Peniaga kenderaan bermotor — Peniaga utama Cawangan Ejen	\$5,000 \$3,000 \$1,000	\$10,000 \$6,000 \$2,000	\$15,000 \$9,000 \$3,000	\$20,000 \$12,000 \$4,000	\$25,000 \$15,000 \$5,000
8. Stesen minyak, termasuk tempat menyimpan minyak dan bahan-bahan mudah terbakar	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
9. Kedai runcit	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250

JADUAL KEEMPAT – *sambungan*

10. Stor kayu, kilang perabot atau kedua-duanya	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
11. Bengkel	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250".

Diperbuat pada hari ini 2 haribulan Muharam, Tahun Hijrah 1427 bersamaan dengan 1 haribulan Februari, 2006.

PEHIN ORANG KAYA PEKERMA JAYA  
DATO PADUKA HAJI JUDIN BIN HAJI ASAR  
Setiausaha kepada Majlis Mesyuarat Menteri-Menteri,  
Negara Brunei Darussalam.

No. S 8

MISCELLANEOUS LICENCES ACT  
(CHAPTER 127)

MISCELLANEOUS LICENCES (AMENDMENT) REGULATIONS, 2006

ARRANGEMENT OF REGULATIONS

Regulation

1. Citation.
  2. Amendment of regulation 6 of S 31/82.
  3. Amendment of regulation 7.
  4. Amendment of First Schedule.
  5. Amendment of Second Schedule.
  6. Substitution of Fourth Schedule.
-

MISCELLANEOUS LICENCES ACT  
(CHAPTER 127)

**MISCELLANEOUS LICENCES (AMENDMENT) REGULATIONS, 2006**

In exercise of the power conferred by subsection (1) of section 2 of the Miscellaneous Licences Act, His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan in Council hereby makes the following Regulations —

**Citation.**

1. These Regulations may be cited as the Miscellaneous Licences (Amendment) Regulations, 2006.

**Amendment of regulation 6 of S 31/82.**

2. Regulation 6 of the Miscellaneous Licences Regulations, in these Regulations referred to as the principal Regulations, is amended by deleting "annual" from the second line.

**Amendment of regulation 7.**

3. Regulation 7 of the principal Regulations is amended by deleting "a period of 12 months from the date of issue" and by substituting "such period of one, 2, 3, 4 or 5 years from the date of issue as the licensing authority shall determine when it is issued" therefor.

**Amendment of First Schedule.**

4. The First Schedule to the principal Regulations is amended, in the first column, by deleting "The Brunei Economic Development Board" and by substituting "The Promotion and Entrepreneurial Development Division of the Ministry of Industry and Primary Resources" therefor.

**Amendment of Second Schedule.**

5. The Second Schedule to the principal Regulations is amended, in paragraph 7(a), by deleting "an annual" and by substituting "a" therefor;

**Substitution of Fourth Schedule.**

6. The Fourth Schedule to the principal Regulations is repealed and substituted by the following new Schedule —

**"FOURTH SCHEDULE**

(regulation 6)

**LICENCE FEES**

	Purposes	Fees				
		1 year	2 years	3 years	4 years	5 years
1.	Coffee Shop	\$25	\$50	\$75	\$100	\$125
2.	Eating House	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250
3.	Boarding house providing — 10 or more bedrooms, cubicles or both	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
	less than 10 bedrooms, cubicles or both	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250
4.	Lodging house	\$25	\$50	\$75	\$100	\$125
5.	Place of public resort and entertainment	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
6.	Hawker	\$10	\$20	\$30	\$40	\$50
7.	Motor vehicle dealer — Main dealer	\$5,000	\$10,000	\$15,000	\$20,000	\$25,000
	Branch	\$3,000	\$6,000	\$9,000	\$12,000	\$15,000
	Agent	\$1,000	\$2,000	\$3,000	\$4,000	\$5,000
8.	Petrol station, including a place for storing petrol and inflammable materials	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
9.	Retail shop	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250
10.	Timber store, furniture factory or both	\$100	\$200	\$300	\$400	\$500
11.	Workshop	\$50	\$100	\$150	\$200	\$250".

**BRUNEI DARUSSALAM GOVERNMENT GAZETTE**

---

Made this 2nd. day of Muharam, 1427 Hijriah corresponding to the 1st. day of February, 2006.

**PEHIN ORANG KAYA PEKERMA JAYA  
DATO PADUKA HAJI JUDIN BIN HAJI ASAR**  
Secretary to the Council of Ministers,  
Brunei Darussalam.